

# ENCUESTA PAPI parte 2

Response ID:166 Data

## 1. Página de identificación

Ingrese el código de país de dos letras correspondiente a su oficina u organización.

¿No sabe el código de su país? [Por favor haga clic aquí.](#)

JP

Indique su dirección de correo-e de modo que podamos ponernos en contacto con usted si tenemos alguna pregunta acerca de su respuesta.

## 2. Página de preguntas

1. Explique cualquier otra condición o requisito para el acceso a la información sobre patentes, además de los que se tratan en las preguntas 3 (mecanismo de acceso) y 4 (quién puede acceder) de [la primera parte](#), como los límites en el número de consultas, de resultados o de datos.

Basically, there are no access restrictions. Also, only 3000 search results can be displayed.

2.

¿Se exigen tasas de acceso para determinados tipos de información

NO

En caso afirmativo, indique para qué información y explique el procedimiento de acceso (por ejemplo, cómo crear una cuenta o qué formas de pago se aceptan).

3. Si su Oficina utiliza varios idiomas, ¿están las interfaces en línea de los diferentes idiomas sincronizadas y ofrecen las mismas funciones y datos, o algunas interfaces tienen funciones o datos diferentes?

Indique el idioma de referencia.

**Comentarios:** No answer because the office mainly uses only Japanese.

4. Indique el idioma de referencia y las diferencias en los datos disponibles en otros idiomas (por ejemplo, en la frecuencia de las actualizaciones, la cobertura o las funciones de búsqueda).

	Diferencias en el idioma
Solicitudes publicadas	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Patentes concedidas	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Información sobre la situación jurídica	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Correcciones	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Información sobre la prioridad	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Prórrogas de la vigencia de las patentes o certificados complementarios de protección	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Información sobre la familia de patentes	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Consulta de los expedientes	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Decisiones judiciales	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Cesiones	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.
Información sobre licencias	Not provided in languages other than Japanese
Boletín oficial	Japanese and its English translations are available through the search service(J-PlatPat). There is no difference in update frequency and coverage due to differences between languages.

**Comments:**

**5. ¿Están los documentos disponibles para su descarga en un formato de texto que sea susceptible de búsqueda?**

Son ejemplos de formatos de texto susceptibles de búsqueda los documentos de texto sencillo, HTML, XML y determinados documentos PDF creados con texto legible. Si los PDF se crean a partir de una imagen escaneada con OCR (reconocimiento óptico de caracteres), seleccione EN PARTE, ya que el texto no siempre se convierte correctamente.

Esta pregunta se refiere únicamente al contenido del documento que puede representarse como texto. No tenga en cuenta las imágenes o figuras en su respuesta. En el caso de que un documento contenga tanto imágenes como texto, responda "Sí" si todos los elementos de texto son susceptibles de búsqueda.

	SÍ	NO	EN PARTE (algunos elementos de texto no son susceptibles de búsqueda)
Solicitudes publicadas	X		
Patentes concedidas	X		
Enmiendas, correcciones u otros documentos con actualizaciones	X		
Historial de expedientes	X		

**Comentarios:**

6.

**¿Están disponibles en línea las versiones actualizadas de los documentos de patente cuando se realizan cambios después de la publicación (por ejemplo, “tal como se concedieron” en lugar de “tal como se presentaron”)?**

SÍ

**En caso afirmativo, explique cómo se presentan los documentos actualizados en los resultados de la búsqueda (por ejemplo, con códigos de tipo actualizados según la Norma ST.50 de la OMPI).**

The updated type code is displayed in the search result list (for example, the registered publication is "JP, 0000-000000 B").

7. **¿Qué partes de los documentos de patente se actualizan en línea tras su publicación? Marque todo lo que corresponda.**

Documento completo

**Comentarios:**

8. **¿Está disponible en los sistemas en línea el historial (lista de información pertinente sobre la situación jurídica) de un determinado documento?**

	SÍ	NO	EN PARTE
Trámites anteriores a la concesión	X		
Trámites posteriores a la concesión	X		

**Comentarios:**

9. **¿Cuáles son sus planes actuales, de haberlos, para utilizar la Norma ST.27 de la OMPI para la información sobre la situación jurídica de las patentes? Marque todo lo que corresponda.**

De momento no tenemos previsto aplicar la Norma ST.27 porque-

Otros motivos (especifique en comentarios)

**Comentarios:** There are plans to implement ST27 in the future, but we are considering when it will be realized because it involves system modifications.

10. **¿Su Oficina u organización ofrece un fichero de referencia de documentos de patente publicados?**

SÍ, actualmente proporcionamos un fichero de referencia conforme a la Norma ST.37, accesible a través del portal de ficheros de referencia de la OMPI

**Comentarios:**

11. **Si no proporciona ningún fichero de referencia a la OMPI con arreglo a las recomendaciones de la Norma ST.37, ¿puede indicar por qué motivos? Marque todo lo que corresponda.**

**Comentarios:****12. ¿Están disponibles las siguientes funciones en los sistemas en línea proporcionados por su Oficina?**

Consulte el glosario que figura más arriba para las definiciones de tipos de búsqueda.

	Solicitudes de patente	Patentes concedidas	Datos sobre la situación jurídica
Búsqueda básica	X	X	
Búsqueda avanzada o búsqueda por combinación de campos	X	X	
Búsqueda semántica o por similitud			
Traducciones automáticas	X	X	X

**Comentarios:****13. ¿Son los campos siguientes susceptibles de búsqueda en sus sistemas en línea? Marque todo lo que corresponda.**

	Solicitudes de patente	Patentes concedidas	¿Susceptible de búsqueda en inglés o mediante un conjunto de caracteres latinos?
Número de publicación de la patente	X	X	X
Número de solicitud de la patente	X	X	X
Fecha de prioridad			
Número de prioridad	X	X	X
Nombre del solicitante	X	X	X
Nombre del inventor	X	X	X
Nombre del titular	X	X	X
Nombres tipificados (solicitante, titular, etc.)	X	X	X
Número de solicitud PCT			
Número de publicación PCT	X	X	X
Título	X	X	X
Resumen	X	X	X
Reivindicaciones	X	X	X
Memoria descriptiva	X	X	X
País (del solicitante, titular, etc.)	X	X	X

**Comentarios:****14. En el caso de las traducciones automáticas, indique qué idiomas se traducen.**

**Del (idiomas del documento original)**

Chino

Inglés  
Japonés  
Coreano

**AI (idiomas de la traducción)**

Inglés  
Japonés

**15. ¿Qué información sobre las patentes se traduce?**

Documento completo

**Comentarios:**

**16. ¿Ofrece su sistema indicaciones sobre los formatos de número que se aceptan al realizar búsquedas por número de solicitud o de publicación?**

Nuestro sistema ofrece indicaciones en la página de búsqueda

**Comentarios:**

**17. ¿Qué formatos de número se aceptan para realizar búsquedas por número de solicitud o de publicación? Marque todo lo que corresponda.**

Números con separadores entre diferentes partes del número, como una barra oblicua (/), un guion (-) o un espacio ( )

Número asignado por otra Oficina, como un número de solicitud PCT registrado en la fase nacional

**Comentarios:**

**18. ¿Se utilizan los códigos de país de la Norma ST.3 de la OMPI o los códigos de tipo de documento de la Norma ST.16 de la OMPI como parte del término de búsqueda a la hora de realizar búsquedas por número de solicitud o de publicación?**

	obligatorios	opcionales	incompatibles
Los códigos de Oficina de la Norma ST.3 son	X		
Los códigos de documento de la Norma ST.16 son	X		

**Comentarios:**

**19. ¿Qué tipo de interfaz tienen los usuarios para acceder a sus sistemas en línea y consultar los tipos de documentos de patente disponibles? Por ejemplo, las solicitudes de patente publicadas, las patentes concedidas, las prórrogas de la vigencia de las patentes o el pago de tasas.**

Toda la información puede consultarse en una única página o portal web

**Comentarios:**

**20. ¿Utilizan sus sistemas en línea las mismas páginas o portales web para los distintos tipos de derechos de propiedad industrial gestionados por su Oficina? Por ejemplo, patentes de invenciones, patentes de plantas, patentes de diseño, certificados de inventores, certificados de utilidad, modelos de utilidad, patentes de adición y otros. Responda afirmativamente incluso si hay distintas páginas o portales web para diferentes tipos de documentos (solicitud, historial de la situación jurídica, cesiones, etc.), siempre que cada tipo de derecho de PI esté disponible en la misma página o portal web.**

**Nota-** Esta pregunta se refiere a los distintos tipos de derechos de PI. La pregunta 16 se refiere a los distintos tipos de documentos de patente.

Sí

**Comentarios:**

21. Si hay distintos sitios o portales web para esos otros tipos de propiedad industrial gestionados por su Oficina, indíquelos.

22. ¿Contienen sus sistemas en línea información sobre los documentos publicados en el marco de sistemas internacionales o regionales de protección de la PI que tienen (posibles) efectos en su jurisdicción?

Sí

**Comentarios:**

23. En caso afirmativo, ¿qué tipos de documentos están disponibles, por ejemplo, documentos PCT o traducciones?

- Gazettes of each country (US, EP, WO, CN, KR, GB, DE, DD, FR, CH, CA)
- Progress documents that can be obtained through OPD

24. ¿Se pueden buscar los datos internacionales o regionales en los mismos sistemas en línea que la documentación nacional?

Sí, se dispone de datos internacionales o regionales susceptibles de búsqueda

**Comentarios:**

25. ¿Qué funciones le gustaría que ofrecieran los sistemas de las otras Oficinas?

	Respecto de las memorias descriptivas completas	Respecto de la información sobre la situación jurídica
Posibilidad de traducir el contenido a otros idiomas	X	X
Búsqueda mediante campos de datos bibliográficos		X
Búsqueda de texto completo	X	X
Posibilidad de descargar los documentos en distintos formatos	X	X
Notificación sobre actualizaciones de los datos		X
Fecha de recepción de las solicitudes en su Oficina		X
Otras (especifique en comentarios)		

**Comentarios:**

26. ¿Con qué frecuencia desea que se actualicen los datos de las demás Oficinas?

	Respecto de las memorias descriptivas completas	Respecto de la información sobre la situación jurídica
Publicación en tiempo real de todos los cambios		
Actualizaciones diarias	X	X
Actualizaciones semanales		
Otra (especifique en comentarios)		

**Comentarios:**

27. ¿Deberían los sistemas de las demás Oficinas permitir la comunicación entre máquinas (como los servicios web) para el intercambio de datos con su Oficina?

	SÍ	NO	INDIFERENTE
Respecto de las solicitudes completas		X	
Respecto de los datos bibliográficos		X	
Respecto de la información sobre la situación jurídica		X	

Comentarios:

28. ¿Deberían los sistemas de las Oficinas incluir funciones de búsqueda tanto de los conjuntos de datos nacionales como de los datos publicados por otras Oficinas (con una interfaz en el idioma nacional)?

	SÍ	NO	INDIFERENTE
Respecto de las solicitudes completas			X
Respecto de los datos bibliográficos			X
Respecto de la información sobre la situación jurídica			X

Comentarios:

29. User guide

¿Existe en el sistema una guía sobre la realización de búsquedas (con explicaciones sobre los campos, ejemplos u otra información de interés)?

SÍ

Dirección URL donde se encuentra la guía-

30. ¿Existe una indicación clara de qué información de la publicación oficial es emitida por su Oficina u organización y qué información procede de otras fuentes (por ejemplo, una cláusula de exención de responsabilidad sobre la información externa)?

There is no specific description.

31. Describa brevemente sus planes para el futuro con respecto a los sistemas en línea de su Oficina, su contenido y su funcionalidad. Por ejemplo, si tiene previsto ampliar la funcionalidad, fusionar los sistemas existentes o retirar los antiguos, o bien ha establecido un calendario general al respecto, le agradeceremos que incluya esa información.

From 2021 to 2024, we plan to make modifications to accommodate the system renewal inside the office. Since that is prioritized, there are no specific plans for modification for the purpose of function expansion at this time.

32. ¿En cuáles de las siguientes esferas son más necesarias o eficaces las recomendaciones de la OMPI? Marque todo lo que corresponda.

	Respecto de las solicitudes completas	Respecto de la información sobre la situación jurídica
Alcance de la información publicada	X	
Frecuencia de actualización	X	
Disponibilidad de información o interfaces en otros idiomas	X	
Funciones de recuperación de la información	X	

**Comentarios:**



## ENCUESTA PAPI parte 2

Response ID:31 Data

### 2. Página de identificación

---

**Ingrese el código de país de dos letras correspondiente a su oficina u organización.**

¿No sabe el código de su país? [Por favor haga clic aquí.](#)

JP

---

**Indique su dirección de correo-e de modo que podamos ponernos en contacto con usted si tenemos alguna pregunta acerca de su respuesta.**

---

**¿Considera su Oficina u organización la posibilidad de dejar de publicar las gacetas oficiales y, en lugar de ello, difundir esa información únicamente a través de los servicios públicos digitales?**

Sí, la supresión de las gacetas oficiales está prevista o ya se ha puesto en práctica.

**Comentarios:**